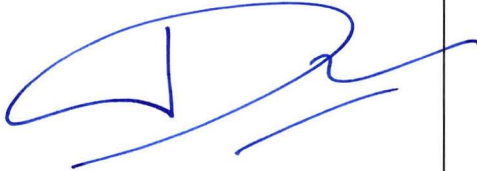
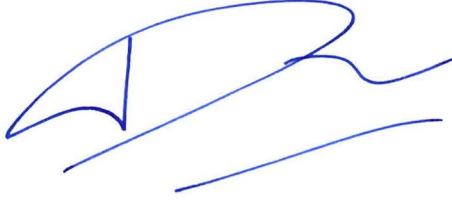


KONINKRIJK BELGIE	ROYAUME DE BELGIQUE
—	—
FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE	SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL FINANCES ET SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL ECONOMIE
—	—
Wetsontwerp tot instelling van de Studiecommissie voor de Overheidsinvesteringen	Avant-projet de loi portant création du Comité d'étude sur les investissements publics
FILIP, Koning der Belgen,	PHILIPPE, Roi des Belges,
<i>Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.</i>	<i>A tous, présents et à venir, Salut.</i>
Op de voordracht van de Vice- eersteminister en Minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding en de Nationale Loterij, de Vice-eersteminister en Minister van Economie en Werk, en de Staatssecretaris voor Relance en Strategische Investeringen, belast met Wetenschapsbeleid,	Sur la proposition du Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude et de la Loterie Nationale, du Vice- Premier Ministre et Ministre de l'Economie et du Travail, et du Secrétaire d'Etat pour la Relance et les Investissements stratégiques, chargé de la Politique scientifique,
HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUTEN WIJ:	NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :
De Vice-eersteminister en Minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding en de Nationale Loterij, is ermee belast het voorontwerp van wet, waarvan de tekst hierna volgt, in onze naam bij de Kamer van Volksvertegenwoordigers in te dienen:	Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude et de la Loterie nationale, est chargé de présenter, en notre nom, à la Chambre des Représentants, l'avant-projet de loi dont la teneur suit :
Hoofdstuk 1 – Algemene Bepaling	Chapitre 1^{er} – Disposition générale
Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.	Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Td

Hoofdstuk 2 - Studiecommissie voor de Overheidsinvesteringen	Chapitre 2 - Comité d'étude sur les investissements publics
Art. 2. Binnen de Hoge Raad van Financiën wordt een Studiecommissie voor de Overheidsinvesteringen opgericht. Deze Studiecommissie stelt adviezen op rond de evolutie, de behoeften, de uitvoering en de gevolgen van overheidsinvesteringen in België onder meer om de minister bevoegd voor Economie, de minister bevoegd voor Financiën en de Minister bevoegd voor Begroting bij te staan bij het uitwerken van het beleid inzake overheidsinvesteringen.	Art. 2. Un Comité d'étude sur les investissements publics est créé au sein du Conseil supérieur des finances. Ce Comité d'étude élabore des avis sur l'évolution, les besoins, la mise en œuvre et l'impact des investissements publics en Belgique, entre autres pour assister le ministre qui a l'Économie dans ses attributions, le ministre qui a les Finances dans ses attributions et le ministre qui a le Budget dans ses attributions, dans l'élaboration de la politique d'investissement public.
Art. 3 De Koning bepaalt, bij een in Ministerraad overlegd besluit, de werking en de samenstelling van de Studiecommissie.	Art. 3. Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, le fonctionnement et la composition du Comité d'étude.
Gegeven te	Donné à
VAN KONINGSWEGE :	PAR LE ROI :
De Vice-eersteminister en Minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding en de Nationale Loterij,	Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude et de la Loterie Nationale,

Vincent VAN PETEGHEM	
De Vice-eersteminister en Minister van Economie en Werk,	Le Vice-Premier ministre et Ministre de l'Economie et du Travail,
Pierre-Yves DERMAGNE	
De Staatssecretaris voor Relance en Strategische Investeringsen, belast met Wetenschapsbeleid,	Le Secrétaire d'Etat pour la Relance et les Investissements stratégiques, chargé de la Politique scientifique,
	
Thomas DERMINE	

KONINKRIJK BELGIE	ROYAUME DE BELGIQUE
_____	_____
FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE	SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL FINANCES ET SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL ECONOMIE
_____	_____
Voorontwerp van wet tot instelling van de Studiecommissie voor de Overheidsinvesteringen	Avant-projet de loi portant création du Comité d'étude sur les investissements publics
Memorie van Toelichting	Exposé des Motifs
<p>Het doel van dit wetsontwerp is de oprichting van een Studiecommissie voor overheidsinvesteringen met als algemene opdracht de federale regering te adviseren over het voeren van haar beleid inzake overheidsinvesteringen.</p> <p>Dit initiatief maakt deel uit van het herstellen investeringsplan van de federale regering. Het beoogt het beheer van overheidsinvesteringen te verbeteren om de kwaliteit van de investeringen en de socio-economische gevolgen ervan te waarborgen.</p> <p>Verschillende studies van internationale organisaties zoals de OESO of de Wereldbank hebben aangetoond dat een goed beheer van de overheidsinvesteringen het mogelijk maakt de overheidsmiddelen beter toe te wijzen en het investeringstekort in bepaalde sleutelsectoren aan te pakken.</p> <p>België wordt echter gekenmerkt door een percentage overheidsinvesteringen in verhouding tot het BBP dat aanzienlijk lager ligt dan dat van haar Europese burenen. In vergelijking met het EU-gemiddelde zou het "cumulatieve tekort" aan overheidsinvesteringen over de afgelopen twintig jaar ongeveer zeventig miljard euro bedragen. Bijgevolg heeft de netto kapitaalvoorraad van de overheidssector als percentage van het BBP een duidelijk neerwaartse trend gevolgd.</p>	<p>Le présent avant-projet de loi a pour objectif de créer un Comité d'étude sur les investissements publics qui aurait pour mission générale de conseiller le Gouvernement fédéral dans la conduite de sa politique d'investissement public.</p> <p>Cette initiative s'inscrit dans le cadre du Plan de relance et d'investissements du Gouvernement fédéral. Elle vise à améliorer la gestion des investissements publics pour garantir la qualité des investissements et leur impact sur le plan socio-économique.</p> <p>Plusieurs études réalisées par des organisations internationales telles que l'OCDE ou la Banque Mondiale ont démontré qu'une bonne gestion des investissements publics permettait de mieux allouer les ressources publiques et de répondre au déficit d'investissement dans certains secteurs clés.</p> <p>Or, la Belgique se caractérise par un taux d'investissement public en proportion du PIB nettement inférieur à celui de ses voisins européens. En comparaison avec la moyenne de l'UE, sur les vingt dernières années le « déficit cumulé » en matière d'investissement public atteindrait environ septante milliards d'euros. Dès lors, le stock de capital net du secteur public en proportion du PIB a suivi une baisse tendancielle marquée.</p>

In dit context zou de oprichting van een Studiecommissie voor overheidsinvesteringen het mogelijk moeten maken de situatie van de overheidsinvesteringen op federaal niveau nauwkeuriger te analyseren en de kwaliteit van de programmering te verbeteren met name door de ontwikkeling van methodologische instrumenten voor de evaluatie van en het toezicht op investeringsprojecten.	Dans ce contexte, la mise en place d'un Comité d'étude sur les investissements publics devrait permettre d'analyser plus précisément la situation de l'investissement public au niveau fédéral et d'améliorer la qualité de la programmation, à travers le développement d'outils méthodologiques pour l'évaluation et le suivi des projets d'investissement notamment.
Toelichting bij de artikelen	Commentaires des articles
Artikel 1	Article 1^{er}
Overeenkomstig artikel 83 van de Grondwet, bepaalt dit artikel dat de wet een door artikel 74 van de Grondwet beoogde aangelegenheid regelt.	Conformément à l'article 83 de la Constitution, le présent article précise que cette loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.
Artikel 2	Article 2
Deze bepaling voorziet in de oprichting van een Studiecommissie voor de Overheidsinvesteringen binnen de Hoge Raad van Financiën, die tot taak heeft adviezen op te stellen rond de evolutie, de behoeften, de uitvoering en de gevolgen van overheidsinvesteringen, onder meer om de minister bevoegd voor Economie, de minister bevoegd voor Financiën en de minister bevoegd voor Begroting bij te staan bij het uitwerken van het beleid inzake overheidsinvesteringen.	Cette disposition prévoit la création d'un Comité d'étude sur les investissements publics au sein du Conseil supérieur des finances dont les tâches seront d'élaborer des avis sur l'évolution, les besoins, la mise en œuvre et l'impact des investissements publics en Belgique, entre autres pour assister le ministre qui a l'Économie dans ses attributions, le ministre qui a les Finances dans ses attributions et le ministre qui a le Budget dans ses attributions dans l'élaboration de la politique d'investissement public.
Artikel 3.	Article 3.
Dit artikel bepaalt dat de werkwijze en de samenstelling van de Studiecommissie voor Overheidsinvesteringen bij koninklijk besluit worden geregeld.	Cet article stipule que les modalités de fonctionnement et la composition du Comité d'étude sur les Investissements Publics seront réglementées par arrêté royal.

Dit is, Dames en Heren, de draagwijdte van het ontwerp dat de Regering de eer heeft u ter goedkeuring voor te leggen.	Voici, Mesdames et Messieurs, la portée du projet que le Gouvernement a l'honneur de soumettre à votre approbation.
De Vice-eersteminister en Minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding en de Nationale Loterij,	Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude et de la Loterie Nationale,
Vincent VAN PETEGHEM	
De Vice-eersteminister en Minister van Economie en Werk,	Le Vice-Premier ministre et Ministre de l'Economie et du Travail,
Pierre-Yves DERMAGNE	
De Staatssecretaris voor Relance en Strategische Investerings, belast met Wetenschapsbeleid,	Le Secrétaire d'Etat pour la Relance et les Investissements stratégiques, chargé de la Politique scientifique,
Thomas DERMINE	